



# Protokollauszug

aus der  
22. öffentliche/nicht öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung der Landeshauptstadt Potsdam  
vom 25.01.2006

---

öffentlich

**Top 4.5 Jugendförderplan der Landeshauptstadt Potsdam 2006 bis 2007/2009  
05/SVV/0829  
geändert beschlossen**

Die Vorlage wurde in den Fachausschüssen zur Kenntnis genommen oder ihr ungeändert zugestimmt.

Der **Jugendhilfeausschuss** hat der Vorlage mit folgenden Änderungen zugestimmt:  
Der letzte Satz des ersten Absatzes auf Seite 5 soll wie folgt geändert/ ergänzt werden:

Damit verbundene konkrete Ziele und Aufgaben zur Umstrukturierung des bisherigen Arbeits- und Handlungsfeldes Jugendförderung sind innerhalb des vorgenannten Prozesses sozialraumbezogen und arbeitsfeldübergreifend noch zu entwickeln. Für die offene Kinder- und Jugendarbeit gelten das Leitbild sowie die Schwerpunkte der offenen Arbeit.

An den letzten Satz auf Seite 4 ist folgender Satz anzufügen:

Bis zum 30.06.2006 ist der Begriff „Grundversorgung an Angeboten der Kinder- und Jugendsozialarbeit in Potsdam“ mit den freien Trägern der Jugendhilfe gemeinsam zu definieren.

**Abstimmung:**

Die vom Jugendhilfeausschuss empfohlenen Änderungen werden

**mit Stimmenmehrheit angenommen,**  
bei einigen Stimmenthaltungen.

Die **Ortsbeiräte** haben den Jugendförderplan zur Kenntnis genommen oder ihm ungeändert zugestimmt.

Die vom Ortsbeirat Neu Fahrland beantragte Ergänzung mit dem *Wortlaut:*

*Der Ortsbeirat **Neu Fahrland** fordert zur Erfüllung seiner Jugendarbeit, dass von den vorhandenen Sozialarbeitern im Sozialraum II an lediglich einem Tag pro Woche eine Betreuung der Jugendlichen im Ortsteil erfolgt. Mit der Errichtung des „Jugendtreffpunktes auf der Insel“ wird der Bedarf dringend notwendig.*

wird von der Verwaltung **übernommen.**

**Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:**

**Die im Jugendförderplan ausgewiesenen inhaltlichen Schwerpunkte und Aufgaben einschließlich der Anlagen.**

**Abstimmungsergebnis:**  
mit Stimmenmehrheit angenommen,  
bei einigen Stimmenthaltungen.